

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 24 (1902)  
**Heft:** 17

**Anhang:** Beilage zu Nr. 17 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Das taube Mütterlein.**

**W**er öffnet leise Thür und Thor?  
Wer schleicht ins Haus hinein?  
Es ist der Sohn, der wiederkehrt  
Zum tauben Mütterlein.  
  
Er tritt herein! Sie hört ihn nicht,  
Sie saß am Herd und spann,  
Da tritt er grügend vor sie hin,  
Und spricht sie „Mutter“ an.  
  
Und wie er spricht, so blickt sie auf,  
Und — wunderlich Gesicht! —  
Sie ist nicht taub dem milden Wort,  
Sie hört ihn mit dem Blick.  
  
Sie thut die Arme weit ihm auf,  
Und er drückt sich hinein;  
Da hört seines Herzens Schlag  
Das taube Mütterlein.  
  
Und wie sie nun beim Sohne sitzt,  
So selig, so verklärt —  
Ich wette, daß taub Mütterlein  
Die Englein singen hört.

Friedrich Halm.

**Wie soll die Frau sein?**

Ein englischer Schriftsteller, der nicht durch Galanterie gegenüber den Frauen sich auszeichnet, sagt:

Es sind drei Sachen, die eine Frau soll und nicht soll:

1. Sie soll der Schnecke gleichen, welche nie ihr Haus verläßt, aber sie soll nicht, wie die Schnecke, alles, was sie sieht, auf dem Leib tragen!

2. Sie soll dem Echo gleichen, welches nur spricht, wenn man ihm ruft, aber sie soll nicht, wie das Echo, immer das lezte Wort haben wollen!

3. Sie soll, wie eine Turmuhr, von vollkommener Gleichmäßigkeit sein, aber sie soll nicht, wie die Uhr, sich in der ganzen Umgegend hören lassen!

**Abgerissene Gedanken.**

Nichts ist leichter, als die Entbehrungen der Armut vergeßen und die Gewohnheiten des Reichtums anzunehmen.

\* \* \*

Wenn das Weib öffentlich auftritt, steht es dem Manne gleich und verzichtet auf die Vorrechte seines Geschlechtes. Kennenmate und Forum schließen sich aus. („Gebenisse“).

\* \* \*

Auf Regen folget Sonnenschein,  
Dies mag dir oftmals Trostung sein.  
Doch folgt auf Sonnenschein auch Regen,  
Das will ich auch ans Herz dir legen.

**Zur gefl. Beachtung.**

Offerten, die man der Expedition zur Befreiung übermittelt, müssen eine Frankaturmarke beigeklebt werden.

Inserate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittag in die Redaktion liegen.

Schriftliche Auskunftsbegreifung muss das Porto für Rückantwort beigeklebt werden.

Wer unser Blatt in den Mappen der Lesevereine liest und dann nach Adressen von hier inserierten Herrschaften oder Stellenhöchenden fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuchte in der Regel rasch erledigt werden.

Auf Inserate, die mit Chiffre bezeichnet sind, muss schriftliche Offerte eingeschreift werden, da die Expedition nicht bestigt ist, von sich aus die Adressen anzugeben.

Es sollen keine Originalzeugnisse eingesandt werden, nur Kopien. Photographien werden am besten in Visitenformat beigeklebt.

**E**ine gebildete Tochter gesetzten Alters, in selbständiger Führung eines guten Haushaltes durchaus bewandert, in jeder Handarbeit theoretisch und praktisch ausgebildet, mit dem Betrieb von grösseren und kleineren Anstalten vertraut, an Führung der Bücher, der Kasse und der Korrespondenz gewöhnt, sucht besonderer Verhältnisse halber eine neue Stellung als Verwalterin, als wirtschaftliche Leiterin einer guten Anstalt oder Sanatoriums oder als verantwortlicher Ersatz für die fehlende Hausfrau. Als selbstthätige Stütze eines Landarztes mit grosser Praxis hat die Suchende auch in diesem Fache Erfahrungen gesammelt und würde solche in einer ähnlichen Stellung gerne verwerten. Beste Zeugnisse und Referenzen. Der Eintritt könnte von Mitte Mai an nach Uebereinkunft geschehen. Gefl. Offerten sub Chiffre U 1824 befördert die Expedition. [1824]

**Briefkasten der Redaktion.**

**E**. A. in S. Der Wärterin, welche Nachtdienst hat, gehört ebensowohl eine Erfrischung, resp. eine leichte Nahrungsaufnahme, als dem Schichtenarbeiter, der ausnahmsweise die Nacht zum Tage machen muss. Für einmal, in Aufregung und Sorge mag es ja wohl angehen, daß über der Pflege eines Kranken die Pfleged der eigenen Gesundheit in Beziehung auf Erfas der verbrauchten Kräfte, völlig vergessen wird. Wenn aber das Schlafbrechen fortgesetzt geblübt werden muss und am Tage der nötigen Ruhe auch nicht gepflegt werden kann, so muß der Ernährung ganz besondere Aufmerksamkeit geschenkt werden, wenn nicht ein plötzlicher Versfall der Kräfte und der Leistungsfähigkeit eintreten soll. Seien Sie also vorsichtig.

**E**hrige Leserin in S. Wenn Sie in literarischer Beziehung nicht hervorragendes leisten, oder sich bereits einen geachteten Namen gemacht haben auf diesem Gebiete, so dürfen Sie fürs erste nicht an einem eigentlichen Erwerb denken, sondern Sie müssen recht froh sein, wenn Ihre noch die Mängel der Erstlingsarbeiten so ehrlich an sich tragen, korrekturbedürftigen Manuskripte überhaupt Aufnahme finden in einem seriösen Blatt. Ja, es wird sogar je länger je mehr zur Gewohnheit, daß Arbeiten von Neulingen ganz kostenfrei oder sogar gegen Entgelt zur Aufnahme angetragen werden, um nur den Namen in der Literaturwelt bekannt zu machen. Am meisten verbünt sind die „literarischen Parasiten“, wie sie genannt werden, die über ein und dasselbe Thema den Verhältnissen mehr oder weniger angepaßte schriftliche Arbeiten an die in ihrer Tendenz entgegengesetzten Organe abzugeben sich bemühen. Solche zäumen meistens das Roß am Schwanz auf. Hier kommt nur ausgeschriebene Gewinnungsstiftigkeit und Respekt vor der Eigenart zum dauernden erfreulichen Ziel.

Frau A. A. in S. Erziehungsosten sind um so dankbarer, je früher sie zur Verfügung gestellt werden. Das Un dankbare und kostspielige sind immer die Kosten für die Nach Erziehung. Ein Kind an das Rechte und Gute gewöhnen ist leicht, denn es geht unvermerkt. Ungleich schwerer, ungleich undankbarer aber ist es, schlechte Gewohnheiten, die im Elternhaus sich eingelebt haben, auszumerzen und bessere an deren Stelle zu pflanzen und zu befestigen. Das wird immer viel zu wenig eingesehen. Wenn die Einsicht und Überzeugung von dieser Thatache fehlt, so übernehmen Sie die Verpflichtung lieber nicht und bleiben Sie bei der Pflege der ganz Kleinen, wo Sie sich mehr Dank und mehr innere Befriedigung holen.

**F**ür Feinschmeider. Ein erfahrener Käfer, der seinem Beruf aus Gesundheitsrücksichten nicht mehr vorstehen kann, anerbtet sich Privaten, seinen Pensionen und Hotels, wo prima Artikel verlangt und gewürdigt werden, das Beste in Käse zu beschaffen und nach Auftrag zuzustellen. Ganz besonders empfehlens-

wert sind vorzügliche Zillster Käschchen, in Väiben zu 4½—5 Rilo. Hausfrauen, welche ihren Tischgenossen einmal von solchen Käse vorgesetzt haben, werden nachher immer wieder ein solches Käschchen im Keller halten müssen. Gefällige Offerten unter Chiffre „Kemmer“ werden schnell beantwortet. [981]

**Kräftigungsmittel.**

Herr Oberstabsarzt Dr. Ruff in Möhringen (Baden) schreibt: „Trotz der kurzen Zeit, während der ich Dr. Hommel's Hämatogen in seiner Wirkung beobachtet, habe ich so ausfüllige Heilrezepte wahrgenommen, daß ich Ihr Präparat unter allen tonischen in die erste Reihe stelle. Ich fand besonders erstaunliche Erfolge bei einem insolge chronischen Bronchialkatarrhs mit schwärmigen Ercheinungen ganz herabgekommenen 58jährigen Manne, der jetzt nach 4 Wochen fast nicht mehr hustet und wieder frische Gesichtsfarbe bekommt.“ Depos in allen Apotheken. [961]

**Schönheit** erwirbt sich nicht, aber man muss den Grad von Schönheit, dem man besitzt, konservieren. Um dahin zu gelangen, bediene man sich nur wirklich hygienischer Spezialitäten, wie **Crème, Puder u. Seife Simon**. Man hüte sich vor Fälschungen und fordere dem wirklich echten Namen. Ueberall erhältlich. (H 9260 X) [1439]

**D**amen, die nach einem guten Nebenverdienst ausschauen, der in diskretester Weise daheim und in freundschaftlichem Verkehr mit Bekannten erzielt werden kann, wird hierzu passende Gelegenheit geboten. Anfragen unter Chiffre A 1774 befördert die Expedition. [1774]

**L-Arzt F Spengler**

Elektro-Therapie (neue)

Elektro-Homœopathie „Sauter“

Naturheilkunde

Massage — Schwed. Heilgymnastik.

Bodanita

885

Wolfshalden

H. Appenzell A-Rh.

Sprechstunden:

an Werktagen 8-9 u. 11-12 Uhr, an Sonntagen 1-2 Uhr; von auswärtigen vorherige Anmeldungen erbeten.

Telegrammadresse: Spenglerius, Wolfshalden.

Einer ganz seriösen, provisoreisenenden Dame könnte ein sehr lukrativer, neuer Artikel (Damenbekleidungsbranche) als Muster mitgegeben werden. Nicht voluminos und nicht ins Gewicht fallend. Referenzen sind notwendig. Offerten unter Chiffre 1775 befördert die Expedition. [1775]

**E**ine junge, bescheidene Tochter aus gutem Hause, mit Sekundarschulbildung und Handarbeitslehrer in patent, die Liebe zu Kindern und Freude am Haushalt hat, sucht in einem guten Hause der franz. Schweiz Stelle als Stütze der Hausfrau. Familienanschluß Bedingung. Gefl. Offerten befördert die Exped. [1784]

**Z**wei Fräulein aus sehr gutem Hause und von bester Schulbildung, Schwestern, suchen Verhältnisse halber Stellung als Gesellschafterin oder auch zu Kindern, zu deren Beaufsichtigung und Unterstützung bei den Schulaufgaben. Die Fräulein sind auch im stande, unter Beihilfe einer Magd für die groben Arbeiten einen Haushalt zu führen und können beide etwas schneiden und weißnähen. Bedingung Familienanschluß und liebevolle Behandlung. Gerne würden Stellen in der französischen Schweiz oder im südlichen Frankreich angenommen, wo Gelegenheit wäre, sich in der Sprache auszubilden. Gefl. Offerten unter Chiffre 1834 befördert die Exped. [1834]

**F**ür eine alleinstehende, lebenserfahrene Frau, die selbständig einen geordneten Haushalt zu führen weiß, die auch im Zimmerservice und in der Besorgung von Kindern erfahren ist, wird eine passende Stelle gesucht, sei es zu einem alleinstehenden Herrn oder einer solchen Dame, als Kinderfrau oder als Haushälterin in einem kleinen Haushalt. Die Suchende ist auch im Nähen, Glätten und Kochen gewandt. Da sie kürzlich krank gewesen, so trachtet sie auf eine Stelle, die keine zu grossen Anforderungen an ihre physische Kraft stellt, und macht dementsprechend bescheidene Ansprüche. Der Eintritt könnte sofort geschehen. Gefl. Offerten unter Chiffre F 1813 befördert die Expedition. [1813]



Das Ideal der Säuglingsnahrung ist die Muttermilch; wo diese fehlt, empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

**Kinder-Milch**

Diese keimfreie Naturmilch verhüttet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depots: In Apotheken. [1608]

**Pension Dr. med. Fuchs, Küssnacht b. Zürich.**

Nervenleidende, ruhige Gemütskränke, Pflegebedürftige, Convalescenten und Erholungsbedürftige finden familiäre Verpflegung. Ruhige Lage mit prächtiger Aussicht. — Telefon. (R 56 R) [1837]

**Ersatz für Gas.**

Die amerikan. Petrol-Gas-Herde Marken

„Reliable“ und „Standard“

letztere ohne Dichten, erzeugen eine intensive, blaue Gasflamme bei geringem Petrolverbrauch. Einfache Handhabung, müheloses Reinigen. Herde 1—4locherig. [1280]

Illustr. Preislisten versendet gratis die General-Vertretung:

J. G. Meister, Zürich V.

**Verlangen Sie in allen**

Delikatess-, Spezereihandlungen und Drogerie - Geschäften

**De Jong's holländ. Cacao**

(königl. holländ. Hoflieferant)

Bekannt durch seine **Billigkeit**, seinen **köstlichen Geschmack** und **feines Aroma**. Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft u. ergiebig.

**E**ine junge, guterzogene u. gutgeschulte Tochter sucht Stellung in eine gute Familie zur Besorgung der Zimmerarbeiten oder zur Überwachung von grösseren Kindern. Die Suchende ist auch in den Handarbeiten bewandert und kann in einem Laden servieren. Gute Behandlung ist Bedingung. Gefl. Offerten unter Chiffre Z M 1791 befördert die Expedition. [1791]

**S**chweizer Herr und Dame, in schöner Gegend in Süddeutschland wohnend, suchen tüchtige Haushälterin, gleichzeitig Köchin. Hohes Salair. Durchaus selbständige, angenehme Stellung. Alter 35 bis 45 Jahre. Ausführliche Anmeldung mit Angabe von Referenzen sind unter Nr. 1830 an die Expedition erbeten. [1830]

**A**ls Stütze für eine leidende Hausfrau wird eine in allen Teilen des Hausesens tüchtige, durchaus zuverlässige Person bestandenen Alters gesucht. Gute Zeugnisse oder Empfehlungen sind notwendig. Offerten unter Chiffre B 1835 befördert die Expedition dieses Blattes. [1835]

**Gesucht:** [1844]

## als Kinderfrau

in einer Privatfamilie eine gesunde, gebildete Person in den 40er Jahren, von angenehmem Äussern und feinen Umgangsformen zur Überwachung von Kindern, wovon der Jüngste 3 Jahre alt. Etwa Zimmerarbeit erwünscht. Alleinstehende Witwe, deutsche, Protestant, bevorzugt. Nur solche mit prima Referenzen werden berücksichtigt. Gehalt nach Übereinkunft. Anmeldungen wenn möglich mit Zeugnisabschriften und Photographie unter Chiffre N 1414 G an Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

**Gesucht:**

eine Tochter aus guter Familie als Vontürin in ein kleines Hotel der Ostschweiz. Ganz familiäre Behandlung zugesichert; Offerten unter Chiffre 1841 befördert die Expedition. [1841]

Viktoria-Lehrbuch  
der  
Damen-Schneiderei  
zum  
Selbstunterricht  
mit Original-Zuschneide-Tableau  
Preis 1,50 Mk.  
Ein wirklich praktisches Lehrbuch, das jedes junge Mädchen, jede Frau mit Leichtigkeit in die Geheimnisse der Damenschneiderei einführt und in den Stand setzt, vollständig selbstständig Garderobe anzufertigen, nicht bloss für den häuslichen Gebrauch, sondern auch für die Einführung von 1,60 Mk. oder unter Nachnahme direkt postfrei zu bezahlen von Ernst Naumann, Buchversand, Leipzig, Gerberstrasse 2/4.

Diese Firma liefert: die 3 allerneusten Rockschritte der Saison für 1,60 Mk.; die 3 allerneuesten Blousen-Schritte für 1,60 Mk. Angabe dieses Blattes erw.

## Haushaltungsschule Château de Chapelles b. Moudon.

Während des Sommers, vom 1. Mai bis 1. Oktober nur französischer Kurs, Piano. Vom 1. November bis 1. April Küche, Weissnähen, Konfektion, Wäsche und Glätten. Sehr komfortabel eingerichtetes Haus. Prospekte und Referenzen. (H 998 L) [1747]

Mme Pache-Cornaz.

St. Gallen. [1745]

## Töchter-Pensionat Frl. C. Keller, Burg-Vonwil.

Prospekte und Referenzen.

## Papeterien à 2 Fr.

enthaltend 100 Bogen feines **Briefpapier**, 100 **Couverts**, Bleistift, Federhalter, Siegellack, Stahlfedern, Radiergummi, Tinte und Löschkopier. Nützliche Ratschläge, wie man Geld verdient. — Alles in einer Schachtel nur **Fr. 2.—** franko bei Einsendung, sonst Nachr. [1458]

**A. Niederhäuser**  
Papierhandlung, Grenchen.

### Probe-Exemplare

der "Schweizer Frauen-Zeitung" werden auf Verlangen gerne gratis u. franko zugesandt.

## Nach wie vor steht der Anker-Pain-Expeller

Seit  
**30**  
Jahren  
erprobt.  
Das Beste  
was es  
gibt.

oben an als bestes und zuverlässigstes äusserliches Heilmittel bei Erkältungs-krankheiten, Gicht, Rheuma, Kopf-, Zahn-, Hals-, Brustschmerzen, Influenza, Grippe, Seitenstechen, Quetschungen, Verstauchungen u. s. w.

Der echte **Anker-Pain-Expeller** wird in unzähligen Familien stets vorrätig gehalten als vorbeugendes Mittel gegen ernsthafte Erkrankungen.

Nur echt mit Anker-Marke zu 1 Fr. und 2 Fr. die Flasche. [1816]

— In nahezu sämtlichen Apotheken. —



Hervorragendes Kräftigungsmittel



Somatose ist ein Albumosenpräparat und enthält die Nährstoffe des Fleisches (Eiweiß und Salze). Regt in hohem Maasse den Appetit an. Erhältlich in Apotheken und Drogerien. Nur echt wenn in Originalpackung.

[121] (Q 8882)

## Französische Sprache.

In einer honetten Familie würde man eine junge Tochter annehmen, welche die französische Sprache und zugleich den Post- und Telegraphendienst gründlich zu erlernen wünscht. Pensionspreis 540 Fr. jährlich. Gef. Offerten an: Frl. J. Witwer, poste et télégraphe, Cornaux près de Neuchâtel. [1842]

Gute französische

## Familien-Pension

für junge Herren

### „La Pelouse“

Cormondrèche près Neuchâtel  
gehoben von Herr G. Görster, Turnlehrer.  
Verschied. Unterrichtsstunden. Preis von 60 Fr. an per Monat. [1838]

### Töchter-Institut „Flora“ Krontal, St. Gallen.

Moderne Sprachen, Musik, alle Fächer. Spezielle Unterrichts für gesittige und künstlerisch zu bildende Töchter. Beste Verpflegung und liebevolle Behandlung. Angenehmes Heim bei Besuch öffentlicher Lehranstalten. Missiger Preis, Referenzen, Prospekte. 1630] Frau M. Brühlmann-Heim.

**H. SCHERRER**  
MÜNCHEN & ST. GALLEN  
Illustr. Preisliste franco.

[158]

## LAUSANNE.

### Mädchen-Pension

Clos Java 3  
Villa mit grossem Garten.  
Mme Friedrich Sandoz.  
Beste Referenzen. [1712]

## Ceylon-Tea

CEYLON TEA  
Ceylon-Thee, sehr fein kräftig, ergiebig und haltbar.  
per engl. Pfld. per 1/2 kg  
Orange Pekoe Fr. 4,50 , 5.—  
Broken Pekoe , 3,60 , 4.—  
Pekoe , 3,30 , 3,60  
Pekoe Souchong , — , 3,40

**China-Thee,** beste Qualität  
Souchong Fr. 3,60, Kongou Fr. 3,60 per 1/2 kg  
Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Muster kostenfrei. [1494]

Carl Osswald, Winterthur.

Niederlage bei Joh. Stadelmann,  
Marmorhaus, Murgasse 31, St. Gallen.

**Berner Leinen**  
Bett-Tisch-Küchen-Handtuch-Hemden-Rein- u. Halb-Flasche.  
Nur garantiert reeliestes, dauerhaftestes eigenes Fabrikat.  
Jede Meterzahl. Spec. Brautaussteuern Monogr. Stickord. Billige Preise.  
Müller & Co., Langenthal (Bern)  
Leinenweberei mit elektrischem Betrieb und Handweberie [1581]  
Lieferanten der Eidgenossenschaft und vieler gr. Hotels und Anstalten.

**MILKA LETZTE NEUHEIT.**  
SUCHARD's VOLLE RAHM CHOCOLADE

Grosse Auswahl  
in [1536]  
**Phantasie-Schachteln**  
für  
**Geschenke.**

## Trunksucht-Heilung.

1700) Zu m. Freude kann ich Ihnen mitteilen, dass ich durch Ihr unschädli. Verfahren von m. Leidenschaft geheilt worden bin. Ich habe gar keine Lust mehr zum Trinken, befindet mich dadurch viel besser als vorher u. habe auch ein besseres Aussehen. Aus Dankbarkeit bin ich gerne bereit, dies Zeugnis zu veröffentl. und denjenen, welche mich über meine Heilung befragen, Auskunft zu erteilen. Meine Heilung wird Aufsehen erregen, da ich als arger Trinker bekannt war. Es kennen mich gar viele Leute, u. wird man sich allgem. verwundern, dass ich nicht mehr trinke. Ich werde Ihr briefl. Trunksucht-Heilverfahren, das leicht mit oder ohne Wissen angewandt werden kann, überall wo ich hinkomme empfehlen. Sihlhallenstr. 36, Zürich III, den 28. Dez. 1897. Albert Werndli. Zur Beglaubigung vorsteh. Unterschrift des Herrn Albert Werndli dahier. Zürich III, den 28. Dezember 1897. Stadtmannamt Zürich III. Der Stadtmann: Wolfensberger, Stellvert.

Adresse: **Privatpoliklinik Glarus**, Kirchstrasse 405, Glarus.

Parketol in der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel für Parketböden, das feuchtes Aufwischen gestattet, Glanz ohne Glätte, gibt Jahr lang hält, Linoleum conserviert und aufrischt. Wischen und Blochen fällt ganz fort, geruchlos und sofort trocken. Zeugnisse etc. auf Anfrage. Das Liter gelblich zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 4,50 nur allein echt zu haben in Zürich bei von Büren, Linthescherplatz; Zug Vorstadt bei Jac. Landw. Schaffhausen und Winterthur d. Gebr. Guldorf, od. d. die Fabrik v. K. Braschmann, Höchstädt. Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, die unter ähnlich lauten den Namen angeboten werden. [1594]

# Bad Fideris.

Mineralwasser in frischer Füllung

in Kisten zu 30 halben Litern zu beziehen. Versandt durch das Haupt-Dépôt von Herrn Apotheker Helbling in Rapperswil, sowie durch die Mineralwasserhandlungen und Apotheken d. Schweiz. (R 53 R) Fideris-Bad, im April 1902. [1831] Die Bad-Direktion.

## Privatasyl „Scherbenhof“, Weinfelden

nimmt leidende, alleinstehende und ältere Personen in liebvolle Pension und Pflege. Wunderschöne, stille Lage mitten in reizendem Garten. Bilder. Billige Pensionspreise. Tüchtiger Arzt in der Nähe. Telephon. Näheres durch die

Verwaltung.

## Dr. Wanders Malzextrakte

36jähriger Erfolg. Fabrik gegründet: Bern 1865. 36jähriger Erfolg.

Malzextrakt rein, reizmildnerndes und auflösendes Präparat bei Kehlkopf-, Bronchial- und Lungenkatarrhen. Preis Fr. 1.30  
Malzextrakt mit Kreosot, grösster Erfolg bei Lungenaffectationen. " 2.—  
Malzextrakt mit Jodeisen, gegen Skrofulose bei Kindern und Erwachsenen, vollkommener Lebertherapie. " 1.40  
Malzextrakt mit Kalkphosphat, bei rheumatischen und tuberkulösen Affektionen. Nährmittel für knochenschwache Kinder " 1.40  
Neu! Malzextrakt mit Cascara Sagrada, leistet vorzügliche Dienste bei chronischer Verstopfung und Hämorrhoiden. " 1.50

**Dr. Wanders Malzzucker und Malzbonbons.**

Altbewährte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht, überall käuflich. [1416]



## Globus- Putz-Extrakt

putzt besser  
als jedes andere Putzmittel.

[1771]

O. WALTER-OBRECHT'S  
PUTZ-EXTRAKT  
Alleiner  
Fabrikant  
Bestes Putzmittel für alle  
Metalle  
Fritz Schulz  
Leipzig.  
Nur ächt mit  
Firma u. Globus  
in rothen Streifen  
Gedächtnis geschützt. Made in Germany  
Gold-Medaille Weltausst. Paris 1900 col.

1311]

FABRIK-MARKE.

# Krokodilkamm

ist der Beste Horn-Frisierkamm.

Ueberall erhältlich.

Versand direkt an Private von

## St. Galler Stickerei

in nur tadeloser Ware für Frauen, Kinder, und Bettwäsche, Taschen tücher, u. s. w. in reicher Auswahl und zu mässigen Preisen. — Man verlange die Musterkollektion von

R. Müllisch, Broderie zur Flora, St. Gallen.

Ich fühle die Verpflichtung, Herrn Bopp öffentlich dankbar zu danken für die glückliche Heilung von meinem sehr leidenden Magenkater. Ich fühlte Sehnen, habe ich durchgespielt; ich konnte keinerlei Speis mehr vertragen, musste ein Jahr lang das Bett hüten und glaubte mich dem Tode nahe. Durch Herrn Bopp's einfache Kur wurde ich vollständig geheilt. Dies war vor vier Jahren. Seit dieser Zeit bin ich völlig gesund. Auch meine Tochter wurde von einem solchen Leben durch diese Kur vollständig geheilt. Ich empfehle daher allen Magenkranke, sich schriftlich an Herrn S. J. F. Bopp in Solothurn zu wenden, ein Buch wird und Fragebogen wird dann ohne Kosten gefandt. [1713]

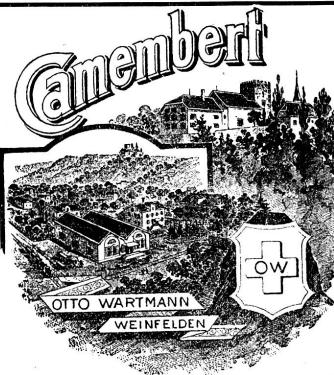
Frau Häuser-Gysin in Muttenz, Baselland.

## Frauen- und Geschlechtskrankheiten, Periodenstörung, Gebärmutterleiden

werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von

Dr. med. J. Häfliger  
Ennenda.

1587]



Diesen beliebten

## Rahmkäse

versende ich zu 18 Cts. per Stück unter Postnachnahme in Kistchen von 40 Stück.

Wiederverkäufer erhalten Rabatt. [1821]

**Otto Wartmann**

Käsehandlung en gros  
Weinfelden.

## Institut für junge Leute Clos-Rousseau, CRESSIER bei Neuenburg.

Offizielle Verbindungen mit der Handelsschule in Neuenburg.

Gegründet 1859.

Erlernung der modernen Sprachen und sämtlicher Handelsfächer. — Sieben diplomierte Lehrer. — Prachtvolle Lage am Fusse des Jura, in unmittelbarer Nähe des Waldes. Referenzen von mehr als 1450 ehemaligen Zöglingen. [1639]

Direktor: N. Quinche, Besitzer.

## Heirate nicht

ohne Dr. Retau, Buch über die Ehe, mit 39 anatomischen Bildern, Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, Liebe und Ehe ohne Kinder, Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand verschlossen durch **Nedwigs Verlag in Luzern**. [1722]

Mme. C. Fischer, Theaterstrasse 20, Zürich, übermittelt froc. u. verschlossen gegen Einsend. von 30 Cts. in Marken ihre Broschüre (6. Auflage) über den

## Haarausfall

und frühzeitiges Ergrauen, deren allgemeine Ursachen, Verhütung und Heilung. [1738]

Versende wieder, wie bereits seit 25 Jahren, selbstgeerteten (H 576 Ch) echten Bienenhonig

- a) La Rösa-Alpenbienenhonig à Fr. 3.30 per Kilo; [1767]
- b) Poschiavonhonig à Fr. 2.50 per Kilo.
- c) Honig Ila (warm ausgelassen, dunkler, aber gut) Fr. 1.80 per Kilo. Bei grösseren Quantitäten Rabatt.

**Johns Michael**, Pfarrer in Brusio bei Poschiavo (Graubünden).

## Damen-, Herren-, Knaben-



Mittiere Bahnhofstrasse 60.  
Mehrweise, Master franko. [1734]  
Maassanfertigung — tailor made.

## Buchhaltung

für Wirts-, Bäcker-, Metzger-, Läden aller Art, mit den nötigen Geschäftsbüchern und Anleitung 20 Fr. gegen Nachn. [1478]

Boesch-Spalinger, Bücherexperte, Zürich.

Amerik. Buchführung lehrlich durch Unterrichtsbücher. Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratisprosp. [1459]

**H. Frisch**, Bücherexp., Zürich.

## 3 Vorteile

sind, die meinen Schulwaren überall Eingang verschaffen:

**Erstens, die gute Qualität;**

**Zweitens, die gute Passform;**

**Drittens, der billige Preis,**

wie z. B.:

Arbeitschuhe, starke, beschl. N° 40/48 Fr. 6.—

Herrschuhe, solide, beschl. " 40/47 " 8.—

Herrenschuhe, Sonntags-

schuhe mit Spitzkappe, schön

und solid gearbeitet " 40/47 " 8.50

Frauenschuhe, starke, beschl. 36/42 " 5.50

Frauenschuhe, Sonntags-

schuhe mit Spitzkappe, schön

und solid gearbeitet " 36/42 " 6.50

Frauenbotinnes, Elastique, für

den Sonntag schön und solid

gearbeitet " 36/42 " 6.80

Knaben- und Mädchenchuhe, " 26/29 " 3.50

Knaben- und Mädchenchuhe, solide " 30/35 " 4.50

Alle vorkommenden Schuhwaren in grösster Auswahl. Verlangen Sie das reichhaltige Preisverzeichnis mit den betr. Abbildungen. Zu-

sendung gratis und franko.

Ungezählte Dankschreiben aus allen Kan-

tonen der Schweiz, die jedem zur Verfügung

stehen, sprechen sich anerkennend über die

Zufriedenheit meiner Bedienung aus. — Un-

rechte Waren, wie solche unter hoch-

tönenden Namen angeboten werden,

führe ich grundsätzlich nicht. — Aus-

tauseh sofort franko.

**Rud. Hirt**, Schuhwaren, Lenzburg.

[1509]

Ein altes Vorurteil ist die Meinung, dass Strickgarne mehrfach sein müssen.

Durch Verwendung von vielen (4–10) einfachen Fäden ist es allerdings leicht einen eleganten Zwirn herzustellen. Damit dieser weich wird, darf man solche Strickgarne aber nur lose drehen. Im Gebrauche werden die feinen Fäden, einer nach dem andern, einzeln leicht verdorben, die Strümpfe haben sofort Löcher. (Zag 1518)

Bei unsern neuen, 2fachen Strickgarnen

#### Lang-Garn

Nr. 5/2 fach und 7/2 fach und

#### Gold-Garn

Nr. 12/4 (2×2) fach

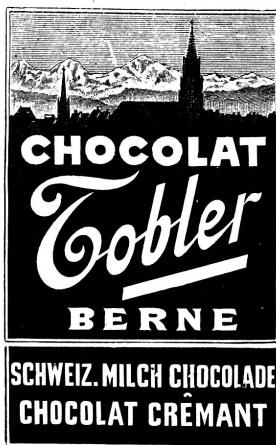
ist durch Verwendung des **allerbesten** Materials (unvermischt Makobaumwolle) die Egalität des Garnes gleichwohl erreicht worden. Durch die schärfere Drehung erhält das Garn aber nicht nur ein schöneres, perliges Aussehen, dasselbe verarbeitet sich auch viel besser und teilt sich nicht auf. Das Gestrickte wird weicher, poröser (schweissdurchlässiger) und erweist sich im Gebrauch als äußerst haltbar. Der grosse, stets noch zunehmende Erfolg dieser von uns vor 3 Jahren eingeführten, neuen Garnart, ist der beste Beweis für die Richtigkeit unserer Behauptungen.

Unsere 2 fachen Strickgarne wollen man ausdrücklich in Originalaufmachung (bei Knauel Etiketten, bei Strangen Papiermanchetten mit unserer Firma) verlangen. Diese verbürgt die Echtheit unserer Ware, für deren stets **gleichbleibende vorzügliche Qualität** wir namentlich auch mit Rücksicht darauf, dass wir als **einzig** Strickgarnzwirnerei über **eigene Spinnerei** verfügen, trotz billigen Preisen unbedingt garantieren können. [1722]

Makospinnerei & Zwirnerei Reiden:

#### Lang & Co.

Unsere Garne sind überall erhältlich.



Sämtliche Damen- u. Kinderkonfektion fertige Kleider u. Oberjupes für Erwachsene und Töchter, neueste Kleiderstoffe, Flanelle, Wolldecken etc. zu festen, billigen Preisen.

**Bruppacher & Co.**

Oberdorfstr. 27, neben Grossmünster. Firmabestand seit 1840. Ehrendiplom 1894. [1782]

Überbietet ist bis jetzt Prof. Dr. Liebers echter

#### Nervenkraft-Elixir

Vollständige, radikale und sichere Heilung von allen, selbst den hartnäckigsten Nervenleiden, sichere Heilung der Schwäche-Zustände, Magen-, Kopf-, Rückenschmerzen, Herzklappen, Migräne, schlechte Verdauung, Unvermögen, Impotenz, Proliferationen etc. Ausführlich im Buche Ratgeber, gratis in jedem Depot. Zu haben in Flaschen zu 4 Fr., Fr. 6.25, Fr. 11.25. Centrale Diät. Gesellschaft Waldstatt, Appz., Haupt-Depot Apoth. P. Hartmann, Steckborn. Depots: In allen Apotheken der Schweiz und des Auslandes.



## Die Stahl-Springfeder-Matratze

Marque Déposée Stern

hat sich von allen Systemen als das vollkommenste bewährt. Sie besitzt eine **vorzüglich regulierte Elastizität**, wie sie keine andere Matratze aufweisen kann, entspricht allen Anforderungen der Hygiene und ist von unbegrenzter Dauerhaftigkeit. — Zahlreiche Referenzen. — Prospektus, sowie auch Album über

### Eiserne und Messing-Bettstellen

(Za 1644 g) von besonders feiner Ausführung versendet auf Verlangen der Fabrikant: [1819]

H. Hess, Pilgersteg-Rüti (Kt. Zürich).

## = Keine tüchtige Hausfrau =

lässt sich die Vorteile entgehen, welche bei richtiger Anwendung von *Wizemann's feinster Palmutter* erzielt werden! Alle damit bereiteten Speisen werden von schönstem Ansehen und tadellos feinem Geschmack und sind selbst für schwache Magen gut bekommlich; außerdem ca. 50% *Ersparnis gegen Kuhbutter!*

We nicht am Platz erhältlich, liefert Bütchsen zu brutto ca. 2 1/2 Kg. zu Fr. 4.40, 4 1/4 Kg. zu 8 Fr., frei gegen Nachnahme, grössere Mengen billiger. [1570]

R. Mulisch, Florastrasse 14, St. Gallen, Hauptniederlage f. d. Schweiz.

## Damen- und Herren-

# STRÜMPFE

Ohne Naht

Garantir Färbefähig

REINWOLL-ENE IN SCHWARZ u. BEIGE das Paar zu FR. 1.25  
BAUMWOLL-ENE IN DIAMANTSCHWARZ " FR. 0.65  
Referenzmuster werden paarweise abgegeben,  
sonst werden blos Bestellungen von mindestens  
einem halben Dutzend effectuirt.  
Alle Sendungen erfolgen ausschliesslich gegen Nachnahme.

MECHANISCHE STRICKEREIEN  
AARBURG.

Franko-Lieferung

Nur innerhalb der Schweiz

Herren- und Damenstrümpfe Ia Flor, lederfarben, schwarz . . . Fr. 1.25

" " Seide und Wolle, beige und schwarz . . . 1.75

roh und schwarz, Ia Macobaumwolle . . . zu Fr. 0.55

Vigogne, lederfarben und beige . . . . . 0.55

Ia Flor, roh, lederfarben und schwarz . . . . . 0.75

reinwollene, in schwarz und beige . . . . . 0.75

Wolle und Seide, in schwarz und beige . . . . . 1.25

Schwarze Wolle mit farbiger Seide ge- sprengelt, assortiert . . . . . 1.45

Fussspitze und Ferse verstärkt. [1666]

Schwere Winterqualitäten in Wolle oder Seide und Wolle das Paar 20 Cts mehr.

Herrensocken (Fuss ohne Naht)

roh und schwarz, Ia Macobaumwolle . . . zu Fr. 0.55

Vigogne, lederfarben und beige . . . . . 0.55

Ia Flor, roh, lederfarben und schwarz . . . . . 0.75

reinwollene, in schwarz und beige . . . . . 0.75

Wolle und Seide, in schwarz und beige . . . . . 1.25

Schwarze Wolle mit farbiger Seide gesprengelt, assortiert . . . . . 1.45

Fussspitze und Ferse verstärkt. [1666]

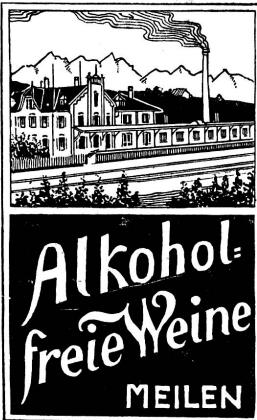
Jährlich erscheinen 28 Hefte.

## Erlernung der Buchführung

durch briefliche und schriftliche Lectionen. **Alle Systeme. Garantiert Erfolg.** Man verlange Gratisprospekte. [1429]

Boesch-Spalinger, Bücherexperte  
Zürich.

Etabliert seit 1888. **Stellenvermittlung.**



## Stottern.

Der von Ihnen im August 1901 von sehr schwerem Stottern geheilte Sohn des Dr. med. Wu mb in Heltig spricht noch heute sehr gut und ist nicht der geringste Rückfall eingetreten. Plön, im März 1902. Prof. Dr. Arend, Oberlehrer. Neues, erprobtes Suggestionsverfahren. Heilung garantiert. Sprachheilanstalt Laufenburg. [1570]

## Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme  
bitto. 5 Ko. ff. Toilette-Ablauf-Seifen  
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [1609]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten  
in jedem Genre liefert prompt  
Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.

## Illustrierte Welt



Jährlich erscheinen 28 Hefte.

Preis pro Hft. nur 30 Pfennig.

Romane — Novellen — Erzählungen — Humoresken — Zahlreiche allgemein verständlich geschriebene Artikel aus allen Wissensgebieten — Farbig illustrierte Aufsätze — Eine Fülle ein- und zweifarbiger Illustrationen — Farbige Kunstbeilagen.

— Eine echt deutsche —

— Familien-Zeitschrift. —

— Das erste Heft ist durch jede Buchhandlung zur Ansicht zu erhalten.

— Abonnements —  
in allen Sortiments- und Kolportage-Buchhandlungen, sowie bei allen Postanstalten.

## Sommersprossen.

Von Jugend auf war mein Gesicht mit Sommersprossen bedeckt, die jeweilen im Sommer stärker hervortreten und im Winter etwas erblassten. Von diesen, das Gesicht verunstaltenden Flecken bin ich durch die unschädlichen, brieflichen Verordnungen der **Privatpoliklinik Glarus** befreit worden, wofür ich sehr dankbar bin. Bern, 17. März 1900. Rudolf Grüning, Metzger. Die Unterschrift des Herrn Rudolf Grüning, Metzger in Bern, wurde in meiner Gegenwart beigesetzt, ist somit echt. Bern, 17. März 1900. Adolf Fleuti, Notar. Adresse: **Privatpoliklinik Glarus**, Kirchstrasse 405, Glarus. [1698]